

676149-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по премахване на утайки – Rahmenvertrag Dezentrale Entsorgung in Dessau-Roßlau

OJ S 190/2026 01/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Dessauer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft GmbH - DVV - Stadtwerke

Електронна поща: vergabestelle@dvv-dessau.de

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Rahmenvertrag Dezentrale Entsorgung in Dessau-Roßlau

Описание: Gegenstand des Rahmenvertrages vom 01.01.2027 bis 31.12.2028 (24 Monate) und Verlängerungsoption bis 31.12.2029 (12 Monate) und weitere Verlängerungsoption bis 31.12.2030 (12 Monate), umfasst Leistungen zur Entleerung der dezentralen Abwasserbeseitigungsanlagen im Stadtgebiet Dessau-Roßlau einschließlich aller Stadtteile und Stadtbezirke

Идентификатор на процедурата: c2f2f032-b1de-47db-987d-f0949ce9697e

Вътрешен идентификатор: 26-034-0400 VgV

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90513900 Услуги по премахване на утайки

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Държава: Германия

Допълнителна информация: kreisfreien Stadt Dessau-Roßlau einschließlich aller Stadtteile und Stadtbezirke

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YBHDYR69DKFA# keine

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Участие в престъпна организация: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Измами: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Корупция: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Детски труд и други форми на трафик на хора: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Нарушение на задължения в областта на социалното право: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Неплатежоспособност: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Администриране на активите от ликвидатор: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Прекратена стопанска дейност: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Тежко професионално нарушение: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Rahmenvertrag Dezentrale Entsorgung in Dessau-Roßlau

Описание: Entleerung der dezentralen Abwasserbeseitigungsanlagen im Stadtgebiet Dessau-Roßlau einschließlich aller Stadtteile und Stadtbezirke

Вътрешен идентификатор: 26-034-0400 VgV

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90513900 Услуги по премахване на утайки

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Държава: Германия

Допълнителна информация: kreisfreien Stadt Dessau-Roßlau einschließlich aller Stadtteile und Stadtbezirke

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2030

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Rahmenvertrages vom 01.01.2027 bis 31.12.2028 (24 Monate) und Verlängerungsoption bis 31.12.2029 (12 Monate) und weitere Verlängerungsoption bis 31.12.2030 (12 Monate). Die optionale Verlängerung des Vertrages darf ausschließlich durch die DESWA erfolgen. Die Entscheidung und Bekanntgabe erfolgt spätestens einen Monat vor Ablauf der 24-monatigen Mindestvertragslaufzeit am 30.11.2028 bzw. nach weiteren 12 Monaten am 30.11.2029. Die vertraglich Einheitspreise sind bei einer Verlängerung bis 31.12.2029 bzw. 31.12.2030 weiterhin gültig.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Das Hauptleistungsverzeichnis ist in den einzelnen Positionen mit der Menge 1 zu bepreisen. Auf Grundlage von Erfahrungswerten aus vormaligen Aufträgen der DESWA, wurden einzelne Positionen des Hauptleistungsverzeichnisses zu fiktiven Musterprojekten zusammengestellt. (vgl. Anlage Muster 1 bis Muster 6). Diese sind ebenfalls mit den Einheitspreisen des Hauptleistungsverzeichnisses zu versehen und gehen, gemäß Wertungsmatrix, mit in die Angebotsauswertung ein. Die Musterprojekte dienen nur der Wertung im Vergabeverfahren und finden auch nur dahingehend Anwendung. Das Hauptleistungsverzeichnis ist in den Musterprojekten vollständig abgebildet. Leistungspositionen ohne Mengenangaben sind dabei für das jeweilige Musterprojekt nicht relevant und bei der Kalkulation/Bearbeitung des Musterprojektes nicht zu berücksichtigen. HINWEIS zu Kalkulatorische Mengenansätze: Bezüglich der kalkulatorischen Mengenansätze dienen die Musterprojekte als Orientierung, da diese den zu erwartenden Einzelabrufen entsprechen. In der Ausführung können die Mengen je Einzelabruf, nach Art und Anwendungsfall, schwanken und daher von den Musterprojekten abweichen. Wertung: Gesamtangebotspreis gemäß Leistungsverzeichnis (Alle Leistungspositionen mit der Menge 1) = 30% Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält: 10 Punkte Das Angebot mit dem Doppelten des niedrigsten Preises oder mehr erhält: 0 Punkte Gesamtangebotspreis - Musterprojekt 1 (Grubenentleerung großem LKW) = 40% Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält: 10 Punkte Das Angebot mit dem Doppelten des niedrigsten Preises oder mehr erhält: 0 Punkte Gesamtangebotspreis - Musterprojekt 2 (Grubenentleerung Kleinstfahrzeug) = 7% Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält: 10

Пункте Das Angebot mit dem Doppelten des niedrigsten Preises oder mehr erhält: 0 Punkte
Gesamtangebotspreis - Gesamtangebotspreis - Musterprojekt 3 (Entleerung Kleinkläranlage mit großem LKW) = 8% Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält: 10 Punkte Das Angebot mit dem Doppelten des niedrigsten Preises oder mehr erhält: 0 Punkte
Gesamtangebotspreis - Musterprojekt 4 (Entleerung Kleinkläranlage mit Kleinstfahrzeug) = 5% Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält: 10 Punkte Das Angebot mit dem Doppelten des niedrigsten Preises oder mehr erhält: 0 Punkte
Gesamtangebotspreis - Musterprojekt 5 (Datenerfassung) = 5% Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält: 10 Punkte Das Angebot mit dem Doppelten des niedrigsten Preises oder mehr erhält: 0 Punkte
Gesamtangebotspreis - Musterprojekt 6 (Stundenlohnarbeiten) = 5% Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält: 10 Punkte Das Angebot mit dem Doppelten des niedrigsten Preises oder mehr erhält: 0 Punkte

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Nachweis der Haftpflichtversicherung zu Personen- und Sachschäden mit Deckungssummen für Personenschäden von mindestens 2.500.000,00 EUR und von mindestens für sonstige Schäden 2.500.000,00 EUR (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Сертификати от институти за контрол на качеството

Описание на критерия за подбор: Nachweis der Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 56 des Kreislaufwirtschaftsgesetzes für die Abfallart (AVV Abfallschlüssel 20 03 04) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Übergabe des gültigen Zertifikates für die bestimmte Abfallart (lt. AVV Abfallschlüssel 20 03 04) Mindestanforderung: Tätigkeitsbereich Befördern

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung gemäß Formblatt VHB 124 LD Teil 1 - Der Nachweis der Eignung hinsichtlich Formblatt VHB 124_LD "Eigenerklärung zur Eignung" durch die im Formblatt VVB 124 LD geforderten folgenden Einzelnachweise: - Angaben zu Arbeitskräften gemäß Formblatt VVB 124 LD. Der Nachweis ist bei dem Einsatz von Nachunternehmern auch von jeden Nachunternehmer zu erbringen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung gemäß Formblatt VHB 124 LD Teil 3 - Der Nachweis der Eignung hinsichtlich Formblatt VHB 124_LD "Eigenerklärung zur Eignung" durch die im Formblatt VVB 124 LD geforderten folgenden Einzelnachweise: - Bescheinigung Handelsregister gemäß Formblatt VVB 124 LD Der Nachweis ist bei dem Einsatz von Nachunternehmern auch von jeden Nachunternehmer zu erbringen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen

Критерий: Необходимост от разрешение или членство в конкретна организация за договори за услуги

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung gemäß Formblatt VHB 124 LD Teil 4 - Der Nachweis der Eignung hinsichtlich Formblatt VHB 124_LD "Eigenerklärung zur Eignung" durch die im Formblatt VVB 124 LD geforderten folgenden Einzelnachweise: - Eigenerklärung im Formblatt VHB 124_LD, dass in der Person des Bewerbers (Unternehmensleitung auch Überwachung der Geschäftsführung oder sonstige Ausübung von Kontrollbefugnissen in leitender Stellung) keine Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB vorliegen (mittels Formblatt VVB 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung) - qualifiziertem Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft gemäß Formblatt VVB 124 LD Der Nachweis ist bei dem Einsatz von Nachunternehmern auch von jeden Nachunternehmer zu erbringen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung gemäß Formblatt VHB 124 LD Teil 7 - Der Nachweis der Eignung hinsichtlich Formblatt VHB 124_LD "Eigenerklärung zur Eignung" durch die im Formblatt VVB 124 LD geforderten folgenden Einzelnachweise: Der Bieter hat in den letzten abgeschlossenen Geschäftsjahren Leistungen ausgeführt, die mit der zu vergebenen Leistung vergleichbar sind

Критерий: Необходимост от разрешение или членство в конкретна организация за договори за услуги

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung bzgl. Verordnung (EU) Nr. 2022/576 Bescheinigungen - Eigenerklärung EU-Sanktionen VO 2022_576

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Nachweise bei Bewerbung als Bietergemeinschaft und /oder Nachunternehmereinsatz (falls zutreffend) - Der Nachweis mittels Formblatt VHB 234 ist nur bei Bewerbung als Bietergemeinschaft einzureichen - Beabsichtigt der Bewerber, sich bei der Erfüllung des Auftrags der Fähigkeit anderer Unternehmen zu bedienen, muss er Art und Umfang der dafür vorgesehenen Leistungsbereiche in seinem Antrag bezeichnen. Dafür ist das Formblatt VVB 235 im Bedarfsfall zu nutzen. Zum Nachweis, dass ihm die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel, Kapazitäten) der anderen Unternehmen zur Verfügung stehen, hat er zu dem diese Unternehmen zu benennen und entsprechende Verpflichtungserklärungen dieser Unternehmen vorzulegen. Dafür ist das Formblatt VVB 236 im Bedarfsfall zu nutzen.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung Information zum Bieter - Für den Nachweis ist das Formblatt mit dem Dateinamen "CSX 59 - Eigenerklärung Informationen zum Bieter.docx"

Критерий: Специфичен годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung gemäß Formblatt VHB 124 LD Teil 5 - Der Nachweis der Eignung hinsichtlich Formblatt VHB 124_LD "Eigenerklärung zur Eignung" durch die im Formblatt VVB 124 LD geforderten folgenden Einzelnachweise: - Erklärung über den spezifischen Umsatz, der mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar ist, in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (mittels Formblatt VVB 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung) Der Nachweis ist bei dem Einsatz von Nachunternehmern auch von jeden Nachunternehmer zu erbringen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung gemäß Formblatt VHB 124 LD Teil 6 - Der Nachweis der Eignung hinsichtlich Formblatt VHB 124_LD "Eigenerklärung zur Eignung" durch die im Formblatt VVB 124 LD geforderten folgenden Einzelnachweise: - Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation (mittels Formblatt VVB 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung) - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (mittels Formblatt VVB 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung) - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen gemäß Formblatt VVB 124 LD Der Nachweis ist bei dem Einsatz von Nachunternehmern auch von jeden Nachunternehmer zu erbringen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung gemäß Formblatt VHB 124 LD Teil 2 - Der Nachweis der Eignung hinsichtlich Formblatt VHB 124_LD "Eigenerklärung zur Eignung" durch die im Formblatt VVB 124 LD geforderten folgenden Einzelnachweise: - Bescheinigung Eintragung in das Berufsregister bzw. Gewerbeanmeldung gemäß Formblatt VVB 124 LD Der Nachweis ist bei dem Einsatz von Nachunternehmern auch von jeden Nachunternehmer zu erbringen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 26/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBHDYR69DKFA/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBHDYR69DKFA>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBHDYR69DKFA>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 02/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 51 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nachforderungen gemäß Vergaberecht

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: gemäß Vergabeunterlagen

Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: да
Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: *Bewerbergemeinschaften sind Zusammenschlüsse mehrerer Unternehmen zur Abgabe eines gemeinsamen Angebots. Im Falle der Zuschlagserteilung kommt eine rechtliche Beziehung unmittelbar zwischen dem AG und der Bewerbergemeinschaft zustande. Die Mitglieder der Bewerbergemeinschaften haften gegenüber dem AG als Gesamtschuldner.*
Финансово споразумение: gemäß VOL/B

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): *Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt, Sachsen-Anhalt*

Информация за крайните срокове за преразглеждане: *Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.*

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : *Dessauer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft GmbH - DVV - Stadtwerke*

Организация, която получава заявленията за участие: *Dessauer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft GmbH - DVV - Stadtwerke*

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: *Dessauer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft GmbH - DVV - Stadtwerke*

Регистрационен номер: *DE139773308*

Пощенски адрес: *Albrechtstraße 48*

Град: *Dessau-Roßlau*

Пощенски код: *06844*

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): *Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)*

Държава: *Германия*

Електронна поща: vergabestelle@dvv-dessau.de

Телефон: *+49 3408991580*

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: *Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt, Sachsen-Anhalt*

Регистрационен номер: *t:03455141536*

Пощенски адрес: *Ernst-Kamieth-Straße 2*

Град: *Halle (Saale)*

Пощенски код: 06112

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Телефон: +49 3455141529

Интернет адрес: <https://lvwa.sachsen-anhalt.de>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 40610a9c-a98a-49c8-ac40-4235148130ee - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 30/09/2026 10:27:13 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 676149-2026

Номер на броя на ОВ S: 190/2026

Дата на публикуване: 01/10/2026